

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 3434/913.

Akc.

### OBWIESZCZENIE.

Administracya akcyzy podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że z powodu otwarcia i oddania nowego dworca towarowego w dzielnicy Krowodrza do użytku publicznego, **urzędy akcyzowe** na obecnym dworcu towarowym istniejące **przenosi się z dniem 9 września b. r. na nowy dworzec towarowy** do lokali, położonych tuż obok kolejowych urzędów magazynowych.

Wobec tego w myśl § 9 rozp. wyk. c. k. kraj. Dyrekcyi skarbu we Lwowie z dnia 1 lipca 1910 Dz p. p. Nr. 121/911 winny strony interesowane wszelkie przedmioty w taryfie akcyzowej dla miasta Krakowa wymienione przed podjęciem z magazynów kolejowych, bez względu na to czy one mają być wprowadzone do Krakowa na spożycie, czy też tylko przez Kraków przewiezione poza linię akcyzową, zgłaszać w tychże urzędach do opłaty względnie do przewozu przez miasto.

Nie zastosowanie się do powyższego przepisu podlega karze po myśli ustawy karnej o przekroczeniach skarbowych.

Zarazem oznajmia się, że w myśl uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 10 czerwca b. r. do L. 4342/911 pobierać będzie gmina miasta Krakowa z chwilą otwarcia nowego dworca towarowego w Krowodrzy t. j. z dniem 9 września b. r. myto od bydła i zaprzęgów opuszczających towarowe dworce kolejowe t. j. dworzec przy ulicy Pawiej, dworzec w Krowodrzy i dworzec w Grzegórkach, a to wedle taryfy mytniczej w mieście Krakowie obowiązującej.

Poboru myta dokonywać będą kontrolne organa akcyzowe, umieszczone przy wszystkich bramach dworca towarowego na Krowodrzy oraz urząd akcyzowy Nr. XII. przy stacji kolejowej Kraków-Grzegórzki i urząd akcyzowy Nr. XXII. przy ul. Pawiej.

Wobec tego każdy woźnica winien przed wyjazdem z dworca w bramie przystanąć celem poddania wozu ewentualnej rewizyi i uiszczenia przypadającej opłaty mytniczej.

Niestosujący się do tego zarządzenia będą karani po myśli obowiązujących przepisów.

Kraków, dnia 4 września 1913 r.

*Administracya akcyzy.*

\*) Obwieszczenie w swoim czasie ogłoszono w sposób przepisany.

L. 106507/913.

V b.

### OBWIESZCZENIE.

A. W miesiącu **marcu** 1913 r. znaleziono następujące przedmioty:

Art. 200. Torebka damska.

„ 200a Torebka damska z 19 hal.

„ 201. Torba żółta z taśmą.

„ 202. Klucze.

„ 203. Bucik z lewej nogi.

„ 204. Pugilares z 7 koronami

„ 205. Klucz.

„ 206. 4 klucze.

„ 207. Pugilares czarny z 12 halerzami.

„ 208. Pugilares i notes.

„ 209. Broszka z czeskim kamieniem.

„ 210. 5 łyżeczek srebrnych i 2 noże srebrne z monogramem.

„ 530. Banknot 10 koronowy.

„ 211. Zegarek stalowy.

„ 212. Wstążki jedwabne.

„ 213. Spinka z koralikami.

„ 214. Karta zastawnicza m. Kasy Oszczędności.

„ 215. Zegarek metalowy.

„ 216. 4 klucze.

„ 1032. 70 koron.

„ 217. Parasol czarny męski.

„ 218. Pugilares z 3 kor. 37 hal., 20 fenig., 2 kartki loteryjne i pokwitowanie na 10 kor.

„ 219. Pęk kluczy.

„ 220. Zarekawek.

„ 221. Lornetka.

„ 222. 1 para pończoch.

„ 223. Kartka zastawnicza m. Kasy Oszczędności.

„ 224. Pugilares z 4 hal.

„ 225. Kartka zastawnicza i kalendarzyk.

„ 226. Klucz.

„ 227. Książka do nabożeństwa.

„ 228. Medalionik srebrny.

„ 229. Pugilares z 11 kor. 60 hal.

„ 230. Torebka czarna.

„ 237. Uprząż na konia (LM: 70504/913).

„ 244. 13 kluczyków (LM: 79913/913).

„ 926. Pugilares z 9 kor. 56 hal. (LM: 80112/913)

„ 249. Czapka kolejowa (LM: 84798/913).

„ 257. Zegarek metalowy męski (LM: 90563/913).

- Art. 258. Zegarek srebrny „Omega“ (LM: 94732/13).  
 „ 267. Złota obrączka (LM: 103642/13).  
 „ 271. Zegarek nikłowy „Roskopf patent“. (LM: 106507/13).

**B. Pozostawione u znalazców:**

1. Pies buldog.
2. Firanki białe.
3. Pies czarny kudłaty.
4. Pies jamnik.
5. Pies z marką 335/13.
6. Pies brunatny.
7. Pies biały.
8. 3 koszule damskie,
9. Pies szczenię.
10. Worek owsa

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść swych praw własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V b (oficyny II. piętro Nr. drzwi 27) między godziną 1—2 codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane zostaną znalazcom a po upływie trzech lat przejdą na ich własność wyłączną, lub też sprzeda się je w drodze licytacji.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. VI c. 1077/913.

## Fundusz pożyczkowy arc. Rudolfa.

### Zmiana statutu.

C. k. Namiestnictwo we Lwowie zatwierdziło restryktem z dnia 14 lipca 1913 r. L. XIII b 187/4 1913 następującą zmianę brzmienia § 5 statutu funduszu pożyczkowego Arcyksięcia Rudolfa dla podupadłych rzemieślników krakowskich.

„Uzyskana pożyczka winna być spłacona w 40 równych ratach dwutygodniowych, z których pierwsza rata płatna jest w trzy miesiące po udzieleniu pożyczki, procent zaś przypadający od dłużnego kapitału po 4% od sta rocznie jako rata 41“.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

dnia 6 września 1913 r.

L. VI c. 1078/913.

## Fundusz pożyczkowy Dr. Dietla.

### Zmiana statutu.

C. k. Namiestnictwo we Lwowie zatwierdziło restryktem z dnia 14 lipca 1913 r. L. XIII b 187/4 1913 następującą zmianę brzmienia § 6 statutu funduszu pożyczkowego prezydenta Dr. Dietla dla rzemieślników krakowskich.

„Uzyskana pożyczka winna być spłaconą w 40 równych ratach dwutygodniowych, z których pierwsza rata płatna jest w trzy miesiące po udzieleniu pożyczki, procent zaś przypadający od dłużnego kapitału po 3% od sta rocznie jako rata 41“.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

dnia 6 września 1913 r.

## Protokoły obrad Rady miejskiej.

**Posiedzenie tajne (30 w kad. XVI) z dnia 22-go lipca 1913 r.**

### Dodatki osobiste.

1. **Romualdowi Grzymalskiemu**, cieśli miejsk. i **Michałowi Madejskiemu**, murarzowi miejskiemu, **podwyższono ad personam** płacę zasadniczą z 830 kor. na 950 koron od dnia 1 stycznia 1912 r. przy równoczesnem pozostawieniu im osiągniętych już 3 leci i dodatków t. j. kwaterowego i funkcyjnego.

2. Na pokrycie wydatku na ten cel przyzwolono na rok 1912 r. do Dz. I. poz. 2 c. α 3 budżetu miej. kredyt dodatkowy w kwocie 240 kor., oraz polecono wstawić na cel powyższy do budżetu miejskiego na lata następne zamiast kwot po 830 kor. kwoty po 950 kor. na płace powyższych funkcyjnaryuszów. (LM: 109075/911 Prez.).

2. **P. Karolowi Konińskiemu**, st. weterynarzowi m. w IX. kl. rangi, przyznano od 1 czerwca br. niewliczalny do emerytury  **dodatek funkcyjny** w kwocie 400 kor. rocznie, na czas aż do awansu do VIII kl. rangi.

(LM: 70757/913 Prez.).

3. **Adamowi Flaszcy**, inspektorowi miejskiej Straży pożarnej w IX. klasie rangi przyznano w miejsce dotychczasowego dodatku funkcyjnego 400 koron rocznie,  **dodatek funkcyjny** nie wliczalny do podstawy wymiaru emerytury w kwocie 600 koron rocznie.

### Zaopatrzenie dożywotnie.

1. **P. Janowi Turowskiemu**, funkcyjnaryuszowi Magistratu miasta Krakowa, ze względu na jego podeszły wiek i przeszło 12-letnią nienaganną służbę przyznano w drodze łaski  **zaopatrzenie dożywotne** w kwocie 1200 koron rocznie, począwszy od dnia 1 sierpnia 1913 roku. (LM: 85087/913 Prez.).

2. Uwolnionemu z obowiązków służbowych funkcyjnaryuszowi Budownictwa miej. **p. Karolowi de L' Etanche** przyznano w drodze łaski od dnia zapadnięcia uchwały Rady miasta  **zaopatrzenie dożywotne** w kwocie 1764 kor. rocznie. (LPrez. 652/913).

### Veniam aetatis.

1. **Maciejowi Krawczykowi**, dotychczasowemu robotnikowi plant. udzielono  **veniam aetatis**, a to celem wprowadzenia w życie nominacji tegoż na dozorcę plant uskutecznionej decyzją Prezydenta miasta z dnia 13 czerwca 1913 r. (L. 195/913 Prez.).

2. **Michałowi Miętce**, dotychczasowemu fernalowi Zakładu czyszczenia miasta udzielono „**veniam aetatis**“ a to celem wprowadzenia w życie jego nominacji na fernala miejskiej Straży pożarnej uskutecznionej decyzją Prezydenta miasta z dnia 12 czerwca 1913. (L. 19084/913).

### Nominacje.

1. **Maksymilianu Adama** (2 im.) **Papeego**, inspektora weterynaryjnego w VIII. klasie rangi, zamianowano  **ad personam nadetatowym inspektorem weterynaryjnym w VII. klasie** rangi z płacą 4800 koron rocznie, prawem do dwóch pięcioleci po 600 koron i jednego trzechlecia w kwocie 400 koron, tudzież z dodatkiem kwaterowym



1288 koron rocznie z tem, że jak długo powyższa nadetatowa posada będzie obsadzona nie ma być obsadzona także posada w randze VIII

2. **P. Eugeniusza Franciszka** (2 im.) **Kluczyńskiego**, weterynarza miejskiego w X. klasie rangi zamianowano **nadetatowym starszym weterynarzem miej. w IX. klasie** rangi z płacą 2800 koron rocznie, prawem do 4 trzecleci po 200 koron i dodatkiem kwaterowym 960 koron rocznie.

Jak długo ta posada nadetatowa będzie obsadzona, nie należy obsadzać jednej etatowej posady weterynarza m. w X. kl. rangi.

3. **P. Józefa Jana** (2 im.) **Zaczka**, prowizorycznego nadetatowego inspektora technicznego Zarządu wodociągu zamianowano **nadetatowym inspektorem technicznym Zarządu wodociągu miejskiego w IX. klasie** rangi, z płacą roczną 2800 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 960 koron, prawem do 4 trzecleci po 200 koron rocznie z wliczalnym do emerytury dodatkiem budowlanym w kwocie 400 koron rocznie oraz z tem, że bieg trzecleci liczyć się ma nominatowi od dnia złożenia przysięgi służbowej w charakterze prowizorycznego nadetatowego inspektora technicznego Zarządu wodociągu miejskiego, oraz że uznaje mu się za policzalny przy wymiarze emerytury czas służby prowizorycznej w zarządzie wodociągu miejskiego i czas służby w c. k. Namiestnictwie t. j. czas od dnia 4 lipca 1909 r. aż po dzień niniejszej nominacji, za uiszczeniem za powyższy czas 3% wkładek emerytalnych od płacy etatowej w randze IX (L. 595/912 Prez.).

4. **P. Witolda Lewandowskiego**, adjunkta Magistratu w IX. klasie rangi zamianowano **nadetatowym komisarzem Magistratu w VIII. klasie** rangi z płacą roczną 3.600 koron dodatkiem kwaterowym 1104 koron tudzież z prawem do 2 pięcioleci i 1 trzeclecia po 400 koron rocznie z tem, że jak długo ta nadetatowa posada będzie obsadzona, nie należy obsadzać posady Naczelnika kancelaryi VII kl. rangi.

5. **Zamianowano:**

a) **adjunktami Magistratu w IX. klasie** rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi, oficyałów Magistratu:

1. p. **Stanisława Woźniaka**,
2. „ **Józefa Überalla**,
3. „ **Leona Obrubańskiego**,
4. „ **Włodzimierza Dacha** i
5. „ **Maryana Cieślickiego**;

b) **nadetatowym adjunktem Magistratu w IX. klasie** rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi, oficyała Magistratu p. **Rudolfa Goellnera**;

c) jak długo wymieniona wyżej pod b) posada nadetatowa będzie obsadzona nie należy obsadzać 1 posady oficyała Magistratu w X. klasie rangi a nadto rzeczona posada nadetatowa po jej opróżnieniu nie ma być ponownie obsadzona.

6. **P. Józefowi Błotnickiemu**, sekretarzowi Magistratu w VIII. kl. rangi, przyznano **tytuł radcy** Magistratu z pozostawieniem go przy dotychczasowej randze i dotychczasowych poborach, oraz **dodatek osobisty** do emerytury niewliczalny w kwocie rocznej 400 kor.

7. **P. Stanisława Filipa** (2 im.) **Stahla**, adjunkta geometrę Budownictwa miejskiego w X. klasie rangi, zamianowano **inżynierem-geometrą w IX. kl. rangi** z pobo-

rami do tej rangi przywiązanymi t. j. z płacą roczną 2800 kor., kwaterowem 960 koron rocznie, z prawem do 4 trzecleci po 200 koron oraz z niewliczalnym do emerytury dodatkiem budowlanym 400 koron rocznie.

(L. 493/913 Prez.).

9. **P. Jana Obidowicza**, dotychczasowego starszego brandmistrza miejskiej Straży pożarnej w X. klasie rangi zamianowano **inspektorem tejże Straży w IX. kl. rangi** z płacą 2800 koron rocznie, prawem do 4 trzecleci po 200 koron rocznie, niewliczalnym do podstawy wymiaru emerytury dodatkiem funkcyjnym w kwocie rocznej 400 koron, oraz mieszkaniem i umundurowaniem w naturze. (L. Prez. 502/913).

### Przyjęcia do Gminy:

a) Zapewniono przyjęcie do gminy stoł. król. miasta Krakowa na wypadek uzyskania obywatelstwa austriackiego członkom **Zgromadzenia XX. Misyonarzy** a poddanym pruskim:

1. **Ks. Hieron'nowi Feichtowi** za taksą w kwocie 50 kor. (70742/913);

2. **Ks. Janowi Paszynie** za taksą w kwocie 50 kor. (70746/913);

3. **Ks. Michałowi Sadowskiemu** za taksą w kwocie 50 kor. (70747/913);

4. **Ks. Michałowi Wojtaszakowi** za taksą w kwocie 50 kor. (70744/913);

5. **Ks. Maksymilianowi Wronie** za taksą w kwocie 50 kor. (70745/913);

6. **Ks. Józefowi Zielińskiemu** za taksą w kwocie 50 kor. (70743/913);

7. **Henrykowi Dubeltowiczowi**, inżynierowi elektrowni m., poddanemu rosyjskiemu z żoną i dzieckiem z uwolnieniem od taksy. (LM: 66394/913 V b).

b) Przyjęto do związku gminy stoł. król. miasta Krakowa:

1. **Szyję Grossbarta**, właściciela realności z żoną i synem za opłatą taksy w kwocie 150 koron. (LM: 72989/913 V b).

2. **Benjamina Barona**, kupca, za opłatą taksy w kwocie 50 kor. (LM: 40133/913 V b).

**Posiedzenie zwyczajne** (57 w kad. XVI) z dnia **23 września 1913 r.**

*Przewodniczący Prezydent* Dr. Juliusz Leo.

*I. Wiceprezydent m.:* Dr. Henryk Szarski.

*II. Wiceprezydent m.:* Józef Sare.

*Sekretarz Rady:* w zast. Stanisław Ostrowski.

*Radców miejskich obecnych* 56.

*Radcy miejscy:* Batko, Bazes, Beringer, Birnbaum, Bujwid, Czunko, Dr. Doboszyński, Dr. Domański, Drodowski, Ehrenpreis, Dr. Gross, Heuman, Iglicki, Jarra, Jawornicki, Dr. Krzetuski, Dr. Ignacy Landau, Dr. Lustgarten, Margulies, Dr. Julian Nowak, Peroś, Porębski, Ritterman, Dr. Rowiński, Sołtysik, Dr. Maryan Starzew-



ski, Szatkowski, Dr. Twaróg (29) nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5½, wieczór.

## Przed porządkiem dziennym.

### Wspomnienie żałobne.

Przewodniczący Prezydent m. Dr. Leo poświęcił żałobne wspomnienie zmarłemu byłemu radcy miejskiemu bł. p. **Romanowi Drobnerowi**. Zmarły był członkiem Rady miasta w kadencji XIII. i XIV., brał czynny udział w pracach Sekcji V. i VI.

### Sprawozdanie z działalności Sekcji w czasie feryj.

Następnie Prezydent złożył sprawozdanie z działalności Sekcji i przedstawił następujące uchwały powzięte przez nie w imieniu Rady w czasie feryj:

Na posiedzeniu w dniu 8 sierpnia b. r. **połączone Sekcje I. i II.:**

1) przyznały kredyt dodatkowy w kwocie 400 kor. dla Dz. IX. poz. 9 c. g. na naprawę uprząży dla **Zakładu czyszczenia miasta;**

2) dla Dz. IX. poz. 9 I. lit. h kredyt dodatkowy w kwocie 8000 koron na pokrycie wydatków połączonych z usunięciem **śniegu** spadłego w dniach 14, 15 i 16 kwietnia b. r.;

3) dla Dz. IX. poz. IX. c. h. kredyt dodatkowy w kwocie 2.153 koron na smary, oliwę, knoty i drobne przyrządy dla **Zakładu czyszczenia miasta;**

4) zezwoliły na virement w poz. 9 IX. **budżetu** na rok 1912;

5) uchwaliły nabyć dla **regulacji ul. Rabina Meiselsa i ul. Bożego Ciała** skrawki gruntu o powierzchni 50 s<sup>2</sup> po cenie 170 koron za 1 s<sup>2</sup> czyli za łączną sumę 8 500 koron a wydatek pokryć z funduszu regulacji miasta;

6) uchwaliły **nabyć celem regulacji ul. Racławickiej w Dz. XV. realność Owsieńskich** o powierzchni 34-2 s<sup>2</sup> wraz z budynkami za cenę ryczałtową 6.500 kor. a wydatek pokryć z funduszu regulacji miasta;

7) wreszcie uchwaliły przyjąć od **Salomona Rittermana** kwotę 282 koron 48 hal. tytułem należności za składanie materiałów budowlanych, resztę zaś w kwocie 282 kor. 48 hal. odpisać.

W tymże samym dniu **Sekcja II.:**

1) przyznała kredyt dodatkowy dla Dz. XIII. w wysokości 1400 koron na adaptacje w budynku **szkoły żeńskiej w Dz. Krowdrza;**

2) przyznała kredyt dodatkowy w wysokości 317 koron dla Dz. XII. na opłatę czynszu lokalu wynajętego na **cele szkolne w Dz. Płaszów** za czas od 1 września do 31 grudnia;

3) przyznała kredyt dodatkowy dla Dz. XIII. w wysokości 80 koron na obsługę powyższego lokalu na czas od 1 września do 31 grudnia 1913 r.;

4) przyznała kredyt dodatkowy w wysokości 1800 koron na pokrycie kosztów adaptacji na I. p. lokalu w budynku gminnym przy pl. Jabłonowskich celem pomieszczenia tam **warsztatu dla młodzieży szkół średnich;**

5) przyjęła do zatwierdzającej wiadomości zamknięcie rachunkowe z **fundacji ura Warschauera** za lata 1909 i 1910;

6) uchwaliła zakupić dla miejskiego **Schroniska dla bezdomnych** aparat do dezynfekcji ubrań i przyznała na

pokrycie tego wydatku kredyt dodatkowy w kwocie 108 koron dla Dz. X. poz. 7;

7) przyznała kredyt dodatkowy w kwocie 1100 koron dla Dz. X. poz. 7 a na pokrycie kwot wydanych za-liczkowo z funduszu miejskiego na adaptacje w r. 1908 **schroniska dla bezdomnych kobiet;**

8) przyznała Krakowskiemu **Towarzystwu kolonii wakacyjnych w Kochanowie** jednorazową **subwencję** w kwocie 500 koron, a wydatek poleciła pokryć z przechowanej w depozycie kwoty 700 kor., pochodzącej z niewypłaconej w roku 1912 subwencji na wycieczki wakacyjne dla młodzieży szkolnej;

9) przyznała kredyt dodatkowy w kwocie 850 kor. dla Dz. IX. poz. 3 j. i w kwocie 300 koron dla Dz. IX. poz. 3 i. na opał, oświetlenie, uzupełnienie i naprawę przyrządów w **zakładzie dezynfekcyjnym.**

**Połączone Sekcje I. i II.** na posiedzeniu w dniu 21 sierpnia:

1) uchwały zmiany instalacji elektrycznej w sali koncertowej **Starego teatru** w roku b. nie wykonywać, skreślić z kosztorysu, uchwalonego przez Komisję w dniu 8 lipca b. r. szereg pozycji, zaś resztę wykonać kosztem około 3.000 koron i na ten cel przyznały kredyt dodatkowy w powyższej wysokości;

2) przyznały kredyt dodatkowy w kwocie 521 koron dla Dz. II. poz. 1 **budżetu dla Płaszowa** za r. 1912;

3) przyznały kredyt dodatkowy w kwocie 500 koron do Dz. I. poz. 10 i. na **inwestycje;**

4) przyznały kredyt dodatkowy w kwocie 760 koron dla Dz. XII. poz. 11 na roboty konserwacyjne **Akademii sztuk pięknych;**

5) przyznały kredyt dodatkowy w kwocie 9500 koron dla Dz. IX. G. g. na **zakupno 8 koni** pociągowych.

**Sekcja prawnicza** na posiedzeniu w dniu 2 sierpnia upoważniła Prezydenta miasta do zamianowania 15 **praktykantów manipulacyjnych** urzędnikami miejskimi, w XI. klasie rangi, oraz 1 **praktykanta koncepcyjnego** konceptistą w X. klasie rangi.

**Sekcja IV.** na posiedzeniu w dniu 29 lipca 1913 r. uchwaliła otworzyć z początkiem roku 1913/14 **IV klasy w szkołach wydziałowych** im. Kazimierza Wielkiego, św. Jana Kantego i św. Floryana, tudzież IV. i V. klasy w szkołach wydziałowych Zbigniewa Oleśnickiego i ces. Elżbiety.

Powyższe sprawozdanie przyjęła Rada miejska do zatwierdzającej wiadomości.

### Subwencja dla Macierzy śląskiej.

Prezydent przedstawia imieniem Prezydium m. nagły wniosek, aby tytułem jednorazowej nadzwyczajnej subwencji dla Macierzy śląskiej w Cieszynie przyznać kwotę 2000 koron.

Uchwalono.

### Subwencja dla Komitetu obchodu ku czci ks. Józefa Poniatowskiego.

Przewodniczący Prezydent miasta przedstawia petycję Komitetu obchodu ku czci ks. Józefa Poniatowskiego z prośbą o udzielenie subwencji w kwocie 6000 koron i wnosi, aby pismo odstąpić Prezydium m. do rozpatrzenia i oznaczenia kwoty.

R. m. Daszyński omówiwszy sprawę obchodu ku czci ks. Józefa Poniatowskiego, zapytuje co słychać



z wystawą pamiątek z r. 1863, która miała być w jesieni przewieziona do Krakowa.

I Wiceprezydent Dr. Szarski wyjaśnia, że w sprawie tej od Komitetu wystawy nie otrzymał dotąd informacji. Zwraca uwagę, że wystawa ta mieści się w 14 salach i w dorywczy sposób nie da się przewieźć ze Lwowa do Krakowa.

Przewodniczący dodał, że na zapytanie, czyby nie zechcieli przenieść swoich przedmiotów do Krakowa, niektórzy właściciele przedmiotów wystawowych odpowiedzieli odmownie.

R. m. X. Dr. Caputa popiera petycję Komitetu obchodowego.

R. m. Dr. Wasung wnosi, aby na razie udzielił Komitetowi dla obchodu rocznicy ks. Józefa Poniatowskiego zaliczki 1000 koron.

Po przemowie r. m. X. Dr. Caputy uchwalono wnioski Prezydenta i r. m. Dra Wasunga.

Przewodniczący Prezydent m. oddaje przewodnictwo w ręce I. Wiceprezydenta Dra Szarskiego.

### Dezynfekcja śmietnisk.

R. m. Pająk stawia wniosek nagły:

1. Wzywa się Magistrat, aby na podstawie § 102 i, o, wydał bezzwłocznie zarządzenia, aby popiół i śmieci wywożone codziennie z miasta, przykrywano natychmiast rurowiskiem albo ziemią i należyście posypywano karbolem albo wapnem.

2. Wzywa się miejski Urząd Zdrowia, by w najbliższych dniach postarał się o zdezynfekcyonowanie wszystkich wysypisk śmieci i popiołu, oraz wszystkich miejsc zakażonych nieczystościami i odpadkami.

3. Wzywa się Magistrat, aby najdalej do 2 miesięcy przedłożył wnioski w sprawie zaprowadzenia spalania śmieci.

Nagłość i meritum wniosku uchwalono.

### Wystawa antialkoholowa.

Na wniosek r. m. X. Dra Caputy Rada udzieliła subwencji 500 kor. na cele wystawy antyalkoholicznej w Krakowie, urządzonej kosztem „Wyzwolenia“.

### Sprawy nauczycielskie.

R. m. Stanisław Nowak w dłuższym przemówieniu przedstawił nędzę, panującą wśród nauczycielstwa ludowego, omówił stosunki nauczycieli krakowskich i zapytał Prezydenta, czy na wypadek niezwołania Sejmu Gmina krakowska udzieli nauczycielom dodatku drożyznianego.

### Łoża dziennikarska.

R. m. Dr. Gertler zwraca uwagę na łożę dziennikarską, która jest tak zbudowana, że nic z niej nie słychać i dziennikarze, dla których zamknięto nadto dostęp na salę, nie mogą należyście spełniać swoich odpowiedzialnych obowiązków. Życzenia, jakie w tym kierunku wypowiedziano, Prezydium miasta zignorowało. Mowca zgłasza następujący wniosek:

„Uprasza się Prezydium, aby najpóźniej do 15-go października b. r. zleciło przerobienie łoż dziennikarskich w sposób umożliwiający zastępcom prasy wykonywanie ich trudnego i odpowiedzialnego zadania. Prezydium ze-

chce w tej mierze wydać zarządzenia po wysłuchaniu opinii i życzeń reprezentantów prasy.

Wnioski odesłano do Sekcji ekonomicznej.

Prezydent miasta obejmuje ponownie przewodnictwo obrad.

### Ceny mięsa.

R. m. Bartoszewicz interpeluje w sprawie wysokich cen mięsa, które utrzymują się mimo spadku cen bydła; zapytuje, dlaczego Magistrat nie ogłasza cen mięsa w jatkach miejskich, które miały być regulatorem tych cen.

I. Wiceprezydent Dr. Szarski odpowiada, że Prezydium miasta z chwilą spadku cen bydła poczyniło zabiegi o niżenie cen mięsa i niżki te nastąpiły. Zarząd miasta wszakże nie ma bezpośredniego wpływu na niżenie cen mięsa.

Starszy radca Magistratu Sawiński przedstawia obecny stan cen za mięso. Mięso wołowe obniżono o 8 hal. na kilogramie, co się zgadza z obniżeniem cen żywego towaru. Co do wieprzowiny i cielęciny ceny nie tylko nie spadły, lecz przedstawiają pewną tendencję do podwyżki, a od lipca istotnie się podniosły.

R. m. Dąbrowski zauważa, że odpowiedzi Wiceprezydenta Dra Szarskiego i referenta wydziału aprowizacyjnego nie wyczerpują tak ważnej sprawy; mowca prosi o najrychlejsze zwołanie Komisji aprowizacyjnej.

Przewodniczący przyrzeka to uczynić.

### Sprawy nauczycielskie.

Przewodniczący odpowiadając na interpelację r. m. Nowaka oświadcza, że w tych dniach rozstrzygnięciem się sprawa zwołania Sejmu. Należy cierpliwie poczekać, a potem zajmie się tem w danym razie Gmina.

### Porządek dzienny.

#### Nabycie gruntu pod regulację ulicy w Dz. XIV. i XV.

Imieniem Sekcji I. sprawozdawca starszy radca Magistratu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Dla regulacji ulicy, mającej się otworzyć na dawnym płukadle na granicy Dzielnicy XIV. Czarna Wieś i Dzielnicy XV. Nowa Wieś nabyć pod tytułem darmym od Stanisława i Maryi Zachwiejów z ich realności lw. 242 w Dz. XIV. Czarna Wieś **parcelę gruntową** lk. 2243 o powierzchni około 47 m<sup>2</sup> i **część parceli** gr. lk. 2244/2 oznaczoną nową lk. 2244/3 o powierzchni około 56 m<sup>2</sup> czyli razem grunt o powierzchni około 103 m<sup>2</sup> czyli około 29 s<sup>2</sup> a to w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów.

2. Koszta kontraktu, stemple i ewentualne inne skarbowe należitości ponosi gmina miasta Krakowa.

3. Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta m. lub jego zastępcy upoważnia się Radców miej. pp. Franciszka Misiorowskiego i Andrzeja Guzikowskiego, a na wypadek przeszkody u jednego z nich R. m. p. Adama Czunkę. (L. 83491/912).

Wnioski uchwalono.

#### Sprzedaż gruntu w Łobzowie.

Imieniem Sekcji I. i III. sprawozdawca sekretarz Magistratu Dr. Wydro wnosi:



Rada miasta uchwali:

1. **Sprzedać Maryannie Kwaśnickiej część miejskiej parceli gruntowej** lkat. 824/13 w gm. kat. Łobzów oznaczoną nową lkat. 824/13 wynoszącą, po odcieciu skrawków pod ulicę potrzebnych około 106 s<sup>2</sup> za cenę po 30 kor. za 1 s<sup>2</sup>, płatną przy podpisaniu kontraktu.

Z przypadającej ceny straci Gmina zapłaconą już przez Benedykta i Maryannę Kwaśnickich za ten grunt dawnej gminie Łobzów kwotę 2260 kor.

2. Gmina sprzedaje ten grunt tak, jak jest bez ciężarów hipotecznych, nabywcy jednak nie będą sobie rościć do Gminy żadnej pretensyi i zrzekają się prawa żądania od Gminy ewikcyi z tytułu ewentualnych roszczeń właścicieli przyległych gruntów do przepuszczania przez nową parcelę 824/13 wody lub innych odpływów z ich gruntów.

3. Zawarty przez Benedykta i Maryannę Kwaśnickich z dawną gminą Łobzów w dniu 4 marca 1907 r. kontrakt kupna sprzedaży o część parceli 824/13 traci wszelką moc i znaczenie z chwilą zawarcia nowego kontraktu na zasadzie niniejszej uchwały.

4. Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta m. upoważnia się Radców miejskich pp. Andrzeja Guzikowskiego i Szymona Dąbrowskiego a na wypadek przeszkody u jednego z nich Radcę m. p. Rajmunda Meusa.

5. Koszta kontraktu, stemple i należytości przenośne ponoszą nabywcy. (LM: 114315/913).

W dyskusyi r. m. Dr. Gertler wnosi, aby w uchwale usunąć drugą część ustępu pierwszego, oraz cały ustęp trzeci przedstawionych wniosków.

R. m. Klemensiewicz oświadcza się za brzmieniem proponowanym przez sprawozdawcę.

Uchwalono.

#### **Fundacya bł. p. Amalii Fränklowej.**

Imieniem Sekcyi III. i VI. sprawozdawca starszy radca Magistratu Banaś wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Gmina miasta Krakowa przyjmuje zarząd fundacyi bł. p. Amalii Fränklowej na zakupno **węgla dla ubogich** chrześcijan z corocznych odsetek od kapitału fundacyjnego w kwocie 4000 koron, ulokowanego w listach zastawnych galic. Tow. kredytowego ziemskiego.

2. Gmina miasta Krakowa zobowiązuje się do podnoszenia corocznie we właściwych terminach płatności odsetek fundacyjnych i używania ich w ten sposób, że co roku w miesiącu listopadzie każdoroczny Prezydent miasta Krakowa zakupi za roczne odsetki zapas węgla i rozda go wedle swego uznania między ubogich chrześcijan. Ewentualne reszty tych odsetek, jakoteż przyrost, jakiby powstał z losowań odsetek będą co jakiś czas do kapitału fundacyjnego doliczane.

3. Gmina miasta Krakowa zobowiązuje się wreszcie przedkładać co trzy lata, zawsze w miesiącu styczniu c. k. Namiestnictwu we Lwowie, jako najwyższej Władzy fundacyjnej, sprawozdanie o stanie tej fundacyi. Do podpisania deklaracyi upoważnia się obok p. Prezydenta m., Radców miej. pp. Dra Gertlera i Perosia (L. VI c 1148/8).

Wnioski uchwalono.

#### **Nabycie gruntów w Dębnikach dla miejskiej fabryki wyrobów betonowych.**

Imieniem Sekcyi I, Komisji gruntowej i Sekcyi skarbowej, sprawozdawca st. radca bud. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

Nabyć na rzecz gminy miasta Krakowa na pomieszczenie Miejskiej fabryki wyrobów betonowych **od Wincen- tego hr. Łosia i Maryi hr. Hagenowej** wydzielić się mającą z gruntów realności lwh. 50 w Dębnikach, część niewydzieloną dotąd hipotecznie, a oznaczoną na planie Budownictwa miejskiego z dnia 26 sierpnia 1913 r. obwódką czerwoną o obszarze około 13 morgów po cenie kor. dziesięć (10) za jeden sążeń kwadratowy w myśl oferty sprzedających z dnia 12 sierpnia 1913 r.

2. Gmina miasta Krakowa obejmuje z ciążących długów hipotecznych i straci z ceny kupna:

a) dług w Kasie oszczędności miasta Krakowa w wysokości nominalnej 50.000 koron;

b) z długu, zaciągniętego w Wiedeńskim Banku związkowym filii w Krakowie w kwocie 135.000 koron część, którą Bank na wydzielonej części parcel zechee pozostawić (w myśl dotychczasowych pertraktacyi kwotę koron 70.000).

Raty hipoteczne opłacać będzie miejska fabryka wyrobów betonowych.

Wszelkie inne długi, ciężary hipoteczne i serwituty z wyjątkiem rewersu demolacyjnego, zostaną przez sprzedających przed podpisaniem kontraktu z nabyć się mających przez Gminę gruntów wyekstabulowane.

3. Cenę kupna po potrąceniu długów hipotecznych pod 2 a) i b) wymienionych przejętych wypłacić z funduszu miejskiego awansowo do zwrotu z zaciągnięć się mającej na ten cel pożyczki krótko lub długoterminowej.

4. Do oznaczenia dokładnej ilości sążni zakupić się mających gruntów, do oznaczenia granic, wreszcie do oznaczenia warunków wypłat ceny kupna upoważnia się Prezydenta miasta:

a) do podpisania kontraktu upoważnia się obok p. Prezydenta miasta Radców miejskich pp. Jana Godzickiego i Andrzeja Guzikowskiego, jako opiekunów fabryki, a w razie nieobecności jednego z nich Radcę miejskiego A. Czunkę,

b) należytości przeniesienia i kosztu sporządzenia kontraktu, stemple poniesie gmina miasta Krakowa.

5. Upoważnia się p. Prezydenta z Sekcją skarbową do zaciągnięcia **pożyczki** krótko ewentualnie długoterminowej. (LPrez. 924/913).

W dyskusyi brali udział r. m. Dr. Gertler, Guzikowski, Mendelsburg, Pajak i referent.

Wnioski uchwalono.

#### **Regulacya gruntów koło Parku krakowskiego.**

Imieniem Sekcyi I. i Komisji drogowo-kanalowej sprawozdawca st. radca budownictwa Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. 1. W myśl uchwały Rady miasta Krakowa z dnia 3 marca 1913 r. gmina miasta Krakowa zgodzi się na **otwarci na gruntach p. Bernarda Scherera** lwh. 30 lkat. bud. 50, 52, 73, lkat. grunt. 161, 164/1, 164/2, 165, 413 położonych w Dz. XV. Nowa Wieś Narodowa **ulic i placu** według planu Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 2 listopada 1912 r., uzupełnionego poprawkami w dniu 20 stycznia 1913 r. pod następującymi zastrzeżeniami:

a) wymieniony wyżej właściciel realności p. Bernard Scherer poniesie wyłącznie należne w myśl noweli z dnia 28 marca 1910 r. Nr. 89 kosztu urządzenia tych ulic i placu i odda darmo na własność gminie



miasta Krakowa grunta pod te otwierane ulice i pod **rozszerzenie ulicy Kazimierza Wielkiego** do uchwalonych linii regulacyjnych potrzebne i należne w myśl noweli z dnia 20 marca 1910 r. Nr. 89 pod projektowany plac;

- b) kosztu kontraktu darowizny gruntów pod ulicę i zainstalowania tych wszystkich gruntów na własność gminy miasta Krakowa, oraz ewentualne należności przenosne poniesie wymieniony właściciel realności;
- c) urządzenie ulic, a to 11-metrowy tor jezdny w ulicy, która jest projektowaną przez środek gruntów ku zachodowi jako **przedłużenie ulicy Karmelickiej**, 7-metrowy tor jezdny dla ulicy, idącej z północy na południe przez środek gruntów i w ulicy Królewskiej, ulicy na płukadle w granicach wszystkich frontów otwieranych przez właściciela i uchwalonych przez Radę miasta ulic, składające się z 15 cm. grubej wykładki i 5 cm. warstwy szutru porfirowego i 3 cm. warstwy grysłu porfirowego. przy czem ścieki będą wybrukowane pieńkami krakowskimi i krawężniki betonowe na piasku jakoteż kanały uliczne betonowe, przełazowe o przekroju 90/60 potrzebne do odwodnienia powstałych z podziału gruntu realności, wykona sama gmina miasta Krakowa na koszt właściciela parcelującego grunta i na koszt innych właścicieli przy ulicy Królewskiej i przy ulicy na starym płukadle, otwartych przez Radę miasta na podstawie noweli z dnia 28 marca 1910 Nr. 89 w terminie do dnia 31 grudnia 1914 roku, a p. Bernard Scherer przy podpisaniu kontraktu złoży w głównej Kasie miejskiej na pokrycie tych kosztów kaucję w wysokości 55.000 koron, a to z tego powodu, że obliczenie kosztów w myśl § 16 g. noweli na razie dla Magistratu jest niemożliwe, grunta bowiem pod otwarte przez Radę miejską ulicę Królewską i na starym płukadle nie są zakupione.

Po zakupie tych gruntów jakoteż po wykonaniu torów jezdnych z krawężnikami i kanalizacyi Magistrat rzeczywiste koszty z dodaniem 5% straconych procentów przez fundusz regulacyjny miasta obliczy i po ściągnięciu ich od p. Bernarda Scherera złożoną przez niego kaucję mu wyda;

- d) gmina miasta Krakowa obejmie utrzymanie otwieranych ulic w chwili, gdy 33% długości wszystkich frontów będzie zabudowane, do tej zaś chwili utrzymanie tych ulic wraz z czyszczeniem i oświetleniem, będzie należeć do właściciela realności p. Bernarda Scherera.

Ogródki projektowane ma utrzymywać parcelant swoim własnym kosztem a w chwili sprzedaży parcel wien ten obowiązek nowonabywcom nałożyć w kontrakcie.

**II. 1. Dla regulacyi ulic Królewskiej i na starym płukadle w Dz. XV. nabyć od Bernarda Scherera z realności lwh. 46 część parceli gr. lkat. 165, oznaczoną nową lk. 165/2 o powierzchni 199 m<sup>2</sup> czyli 55 33 s<sup>2</sup> i część parceli gr. lk. 413, oznaczoną nową lk. 413/2 o powierzchni 208 m<sup>2</sup> czyli 57 83 s<sup>2</sup> tj. razem grunt o pow. 113 16 s<sup>2</sup> w zamian za grunt, gminy miasta Krakowa z realności lwh. 2, a mianowicie za część parceli gr. lk. 8/8, oznaczoną nową lk. 8/9 o powierzchni 9 m<sup>2</sup> czyli 25 s<sup>2</sup> za część parceli gr. lk. 8/8 oznaczoną nową lk. 8/10 o pow. 45 m<sup>2</sup> czyli 12 51 s<sup>2</sup>, za część parceli gr. lk. 8/8 oznaczoną nową lk. 8/11 o powierzchni 67 m<sup>2</sup>, czyli 18 63 s<sup>2</sup>,**

za część parceli gr. 8/8, oznaczoną nową lk. 8/12 o powierzchni 146 m<sup>2</sup>, czyli 40 65 s<sup>2</sup> i z realności lwh. 3 część parceli gr. lk. 412, oznaczoną nową lk. 412/2 o powierzchni 99 m<sup>2</sup> czyli 27 53 s<sup>2</sup>, czyli za grunt o pow. 101 77 s<sup>2</sup>.

Zamieniane grunta przyjmują strony po cenie 60 kor. za 1 s<sup>2</sup>.

Za nadwyżkę gruntu Scherera wynoszącą 11 39 s<sup>2</sup> zapłaci gmina miasta Krakowa, licząc po 60 kor. za 1 s<sup>2</sup>, kwotę 683 koron 40 hal. w dni 14 po zainstalowaniu gminy miasta Krakowa za właścicielkę gruntu Scherera.

2. Zamieniane grunta oddają strony w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów.

3. Kosztu kontraktu zamiany, stemple ponoszą strony do połowy, a należność przenosną każda ze stron od swego nabytku.

4. Wydatek za nadwyżkę gruntu Scherera pokryć z funduszu regulacyi miasta poz urządzenie ulicy Królewskiej i ulicy na płukadle.

5. Do podpisania kontraktów odnośnie do wniosków ad I. i II. obok p. Prezydenta miasta lub jego zastępcy upoważnia się radców miejskich pp. Wandalina Beringera i Andrzeja Guzikowskiego, a na wypadek przeszkody u jednego z nich r. m. p. Stefana Iglickiego.

**III. Zatwierdza się w myśl noweli z dnia 28 marca 1910 r. Nr. 89 podział i parcelację gruntów p. Bernarda Scherera według planów, dołączonych do podania z dnia 1 kwietnia 1913 r. do L. 39723/913 z tem, że parcele Nr. 30, 35, 34 i 33 będą zdadne do zabudowania dopiero po zakupie gruntów przez gminę miasta Krakowa, potrzebnych pod otwarcie ulicy Królewskiej, a leżącej vis á vis parceli Nr. 30 i gruntów, potrzebnych pod otwartą ulicę na płukadle, a leżących vis á vis parceli Nr. 33, 34 i 35 i z tem, że przy wytyczeniu przez Budownictwo ulic i parcel zamieni się łąki na proste cięgiwy.**

Po przemowach r. m. Maywalty i Wiceprezydenta Sarego — wnioski uchwalono.

### **Powiększenie sądu konkursowego.**

Imieniem Sekcyi I. sprawozdawca st. radca budownictwa Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

Dodatkowo powiększa się liczbę członków sądu konkursowego na projekt **regulacyi wylotu ulicy Wolskiej, Błoni miejskich i t. d.** o dwóch członków, mianowicie o delegata Koła architektów i o drugiego delegata Magistratu, którym ma być fizyk miejski. (LM: 110133/913).

Wniosek uchwalono.

### **Regulacja ulicy Żytniej. Dz. XVIII.**

Imieniem Sekcyi I. sprawozdawca starszy radca budownictwa Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się linie ul. Żytniej na Warszawskiem Dz. XVIII. pomiędzy ulicą Warszawską a ul. Celarowską według planu budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 3 lipca 1913 roku wzdłuż linii czerwonych, oznaczonych głoskami od strony północno-wschodniej a-b-c-d-e-f-g-h, od strony południowo-zachodniej i-j-k-l-m-n-o z linią budowlaną od strony północno-wschodniej wzdłuż linii czerwonej, oznaczonej głoskami a' a'' b'-b'-d'-e' przy czem średnio 3-metrowy pas gruntu, zawarty między linią regulacyjną a budowlaną, ma się użyć na ogródki.

2. Poleca się Magistratowi przystąpić do wykupu gruntów w myśl noweli do § 16 ust. bud. m. Krakowa.



3. Zatwierdza się uporządkowanie tejże ulicy według noweli § 16 ust. bud. m. Krakowa.

4. Równocześnie zastrzega się w myśl noweli § 16 d, że przy powyższej ulicy wolno budować domy najwyżej jednopiętrowe bez mieszkalnych oficyn. (LM: 79779/913).

Wnioski uchwalono.

### Linia regulacyjna narożnika ulicy św. Jana i Rynku gł.

Imieniem Sekcyi I. st. radca budownictwa miejskiego Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linie regulacyjne dla zachodniego narożnika ulicy św. Jana i Rynku głównego w Śródmieściu Dz. I. na planie Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 10 lipca 1913 r. oznaczone kolorem czerwonym i literami od Rynku głównego: a-b, zaś od ulicy św. Jana: b-c-d-e-f-g-h, pozwalając przytem na ewentualne wykonanie dowolnych przypór, w obrębie obecnie istniejących.

(L. 83132/13).

R. m. Dr. Gertler domagał się rozszerzenia w tym punkcie o łokieć ulicy św. Jana.

R. m. Konopiński wystąpił przeciw rozszerzaniu ulicy św. Jana; co najwyżej zgodzić się można na usunięcie szkarp, gdyż za usunięciem oświadczyła się Komisya artystyczna.

R. m. Stanisław Nowak domagał się dalszego rozszerzenia ulicy św. Jana i wyrażał zapatrywanie, że nie można stać na stanowisku zachowywania wszystkich ruder i nieporządków w Krakowie.

R. m. Dębicki oświadczył się za utrzymaniem szkarp także przy nowym domu i pozostawieniem ulicy w dotychczasowej szerokości, tem więcej, że za 90-centymetrowy pas gruntu Gmina będzie musiała zapłacić właścicielowi grubszą kwotę.

Referent oświadczył, że utrzymanie szkarp jest niemożliwym i Gmina nie może zniewolić właściciela do ich utrzymania; wedle obowiązujących przepisów Gmina musi zapłacić za grunt, który przypadnie pod rozszerzenie ulicy.

Wnioski o nową linię regulacyjną narożnika ulicy św. Jana uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 7<sup>1/2</sup> wieczór.

## Sprawozdania ze Sekcyj i Komisyj.

### Sekcja ekonomiczna.

#### I. Posiedzenie w dniu 3 września 1913 r.

Sekcja zatwierdziła wynik licytacji na roboty budowlane dla **budynków sanitarnych w Prądniku Białym** przyjmując najniższą wspólną ofertę na roboty: murarskie, dekarские, niwelacje terenu, kanał, ogrodzenie betonowe i żelazne, wspólną ofertę na roboty ciesielskie i ogrodzenia drewniane, dalej na roboty kamieniarskie i wreszcie na roboty blacharskie.

Ogółem rozdano robót za blisko 190.000 koron.

#### II. Posiedzenie w dniu 17 września 1913 r.

Sekcja zgodziła się na projekt **parcelacji gruntów Bernarda Scherera**, położonych w Nowej Wsi za ulicą

Karmelićką i za Parkiem Krakowskim. Pod parcelację przypadnie około 7000 s<sup>2</sup> gruntu, z czego około 2000 s<sup>2</sup> pójdzie na ulice i place a około 5000 s<sup>2</sup> na parcele budowlane. Projekt parcelacji, oparty na noweli do ustawy budowniczej dla miasta Krakowa, uwzględnia w dostatecznej mierze interesa publiczne. Projekt tej parcelacji będzie przedłożony jeszcze do zatwierdzenia Radzie miejskiej.

Następnie zatwierdziła Sekcja projekt **linii regulacyjnej** dla zachodniego narożnika Rynku głównego i ulicy św. Jana przed domem, w którym się mieści handel Wołkowskiego. Dom ten ma być w niedalekiej przyszłości zburzony a na jego miejsce zbudowany nowy. Przez nową linię regulacyjną ulica św. Jana zostanie w tem miejscu nieco rozszerzona.

W końcu uchwaliła Sekcja proponować Radzie miasta powiększenie liczby **członków Sądu konkursowego** na projekt regulacji wylotu ulicy Wolskiej, Błoni miejskich itd. o dwóch członków, mianowicie o delegata Koła architektów i o drugiego delegata Magistratu krakowskiego. Tym drugim delegatem będzie Fizyk miejski.

### III. Posiedzenie w dniu 24 września 1913 r.

Sekcja omawiała kilka spraw **porządkowych i targowych**, jak n. p. uporządkowanie placu Wolnica, usunięcie **budynku Cyrku Edison**. Poleciała dalej Magistratowi przygotować projekt i kosztorys na budowę chodnika betonowego na Warszawskim, aż do Białuchy.

Następnie rozpatrywała wynik przetargu publicznego na **dostawę paszy** (owsa, siana i słomy) dla pociągów miejskich na następny rok dostawy i uchwaliła przedstawić Radzie miasta do przyjęcia najniższą ofertę.

W końcu obradowała nad prośbą **Związku ekonomicznego** urzędników, profesorów i nauczycieli o **odstąpienie gruntu** gminnego na cele budowy własnego domu Związku. Sprawę tę na razie odroczone do wyjaśnienia jeszcze niektórych w ciągu dyskusji podniesionych okoliczności.

### Sekcja skarbowa.

#### I. Posiedzenie w dniu 11 września 1913 r.

Sekcja wybrała 2 radców dla podpisania skryptu pożyczki Zakładu Kredytowego Ziemskiego na **budowę szkół** w Dzielnicach XVI., XX i XXI. dalej uchwalono sposób pokrycia kosztów adapt. bud. gm. w Dz. XII. na pomieszczenie Zakładu miejskiego wychowawczego dla chłopców, wreszcie uchwalono przedłożyć Radzie miasta wniosek o kredyt dodatkowy na naprawę **kotła w Zakładzie** czyszczenia miasta.

#### II. Posiedzenie w dniu 18 września 1913 r.

Sekcja uchwaliła **kredyt na zakupno gruntów** w Dębnikach, celem przeniesienia tam miejskiej **fabryki betonów** i przyjęcie do wiadomości protokołu ze skontrum depozytów miejskich w dniu 28 sierpnia 1913 r.

### Wspólne posiedzenie.

Sekcyi ekonomicznej z Komisją gruntową w dniu 15 września 1913 r.

Przedmiotem obrad była sprawa nabycia **gruntów dla miejskiej fabryki betonów**.



### Komisya administracyjna.

Posiedzenie w dniu 29 września 1913 r.

Komisya obradowała nad projektem budżetu funduszów, przedsiębiorstw i zakładów miejskich pozostających pod zarządem Administracji akcyzy a to na I. półrocze 1914 r., oraz na czas od 1 lipca 1914 r. do 30 czerwca 1915 r. i uchwalała go po poczynieniu w nim nieznacznych zmian.

Następnie zajmowała się kilku sprawami związanymi z przeniesieniem dwu urzędów akcyzowych na nowy dworzec towarowy.

### Komisya gruntowa.

Posiedzenie w dniu 20 września 1913 r.

Komisya zatwierdziła wnioski odnoszące się do zamiany gruntów celem uregulowania linii regulacyjnej ul. św. Ducha (Krowodrza), zatwierdziła wnioski Magistratu w sprawie sprzedaży parceli z gruntów pofortecznych.

W końcu zastanawiała się nad wyszukaniem miejsca pod śluzgawkę publiczną na czas sezonu zimowego.

### Komisya drogowo-kanalowa.

Posiedzenie w dniu 27 września 1913 r.

Komisya rozstrzygnęła złożone w ślad rozpisanej publicznej licytacji oferty na budowę kolektora wzdłuż alei Mickiewicza na przestrzeni między ulicą Wolską a Krowoderską. Następnie uchwalała wnioski odnoszące się do rozdziału należności przypadającej do uiszczenia od właścicieli przylegających realności z tytułu uporządkowania nawierzchni drogowej w ulicy Lubomirskiego.

Dalej zatwierdziła budowę chodnika z płyt betonowych w części ulicy Łobzowskiej oraz w ulicy Żółkiewskiego w Dz. XIX. „Grzegórzki”.

W końcu uchwalała uporządkowanie placu św. Magdaleny.

### Komisya dla przemysłów koncesyonowanych.

Posiedzenie w dniu 16 września 1913 r.

Komisya oświadczyła się odmownie:

- 1) co do jednego podania o udzielenie koncesyi na prowadzenie w Krakowie biura podróży,
- 2) co do jednego podania o udzielenie koncesyi na prowadzenie biura pośrednictwa pracy i posad w Krakowie dla:

a) umieszczania w kraju robotnic i robotników rolnych, leśnych i fabrycznych, służby domowej i dworskiej, jakoteż oficyalistów prywatnych.

b) wysyłania robotnic i robotników rolnych, leśnych i fabrycznych poza granice kraju i Monarchii austro-węgierskiej i

- 3) co do jednego podania o udzielenie koncesyi na agencję prywatną.

Natomiast oświadczyła się przychylnie:

1) co do jednego podania na wykonywanie przemysłu techniczno-dentystycznego w Krakowie i

2) co do jednego podania na przewóz osób autobusem między Krakowem a Myślenicami.

### Komisya dla uczczenia przyłączenia gmin podmiejskich do Krakowa.

Posiedzenie w dniu 22 września 1913 r.

Referenci Magistratu przedstawili Komisji uchwały Rady miasta z roku 1910 powzięte na uroczystym posiedzeniu w dniu 17 kwietnia 1910 r.

Uchwały Rady miasta były następujące:

1. Wydać księgę pamiątkową o dokonaniem przyłączeniu gmin sąsiednich.

2. Oddać pod budowę nowego parafialnego kościoła dla dzielnic położonych na prawym brzegu Wisły bezpłatnie odpowiedni plac budowlany oraz przyczynić się do kosztów budowy jednorazową subwencją w kwocie 100.000 koron.

3. Zbudować na jednym z gruntów miejskich „Dom ludowy” przeznaczony na popularyzację oświaty i sztuki narodowej wśród najszerzych mas ludowych.

4. Wybić medal pamiątkowy.

W sprawie wykonania uchwał tych Magistrat co do wydania księgi pamiątkowej czekał na załatwienie sprawy przyłączenia do Krakowa miasta Podgórze, aby opisem objąć całą akcję rozszerzenia granic Krakowa. Obecnie gdy już układy z Podgórzem zostały zawarte i do budżetu na wydanie księgi pamiątkowej wstawiono odpowiednie fundusze praca nad tem wydawnictwem już się rozpoczęła.

W sprawie budowy nowego kościoła parafialnego w Dzielnicy XI. Dębinki odniósł się Magistrat do księdza biskupiego Konsystorza, który utworzenie nowej parafii opracowuje.

W sprawie budowy „Domu ludowego” podniesiono w ostatnich czasach kilka nowych projektów, z powodu których rzecz uległa zwłoce, a mianowicie połączenia z tem budowy domu dla Uniwersytetu ludowego i teatru ludowego.

Co do medalu pamiątkowego opracował specjalny Komitet sposób wydania i przedstawił wniosek o oddanie tej uchwały do wykonania zarządowi Muzeum Czapskich.

Po dyskusji przeprowadzonej powzięła Komisya następujące uchwały:

1. Wydaniem księgi pamiątkowej zająć się ma nadal jako referent radca Magistratu Dr. Sikorski, który na następnej posiedzeniu przedstawi opracowany program Wydawnictwa. Do opracowania wstępu historycznego zaprosić należy dyrektora Archiwum aktów dawnych prof. Stanisława Krzyżanowskiego, a gdyby dla braku czasu nie mógł podjąć się zadania — archiwaryusza p. Adama Chmiela.

Druk księgi pamiątkowej ma być ukończony przed dniem faktycznego przyłączenia miasta Podgórze.

2. W sprawie budowy kościoła parafialnego należy ponownie porozumieć się z Konsystorzem a po powzięciu z jego strony ostatecznej decyzji przedstawić Radzie



miasta wnioski o odstąpienie gruntu i wydanie uchwalonej subwencji.

3. „Dom ludowy“ nie ma być identycznym z gmachem Uniwersytetu ludowego. Należy zebrać materiały co do istniejących domów ludowych w Wiedniu, w Niemczech, w Belgii, Danii i Skandynawii — używając przede wszystkim materiałów zebranych przez Towarzystwo Szkoły Ludowej — i na tej podstawie zbadać: jakie są koszty budowy tanich domów ludowych i jak się okazały użytecznymi.

W sprawie łączącej się z budową domu ludowego

kwestyi teatru ludowego należy zasięgnąć opinii dyrektora Teatru miejskiego.

Celem przyspieszenia sprawy budowy Domu ludowego wybrano specjalną **Komisję** w skład której weszli: Wiceprezydent Sare, delegat Dr. Bandrowski i radcy miejscy: Ignacy Daszyński, Prof. Dr. Julian Nowak i Dr. Wasung

Przewodniczącym Komisji wybrano r. m. Dra Wasunga.

Wiceprezydent Dr. Szarski i r. m. Dr. Wasung zajmą się sprawą rozpisania konkursu na medal pamiątkowy.

